

REPUBLIQUE DU NIGER

Fraternité – Travail – Progrès

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTERE DU PETROLE

OK
5
DECRET N° **2018-796**/PRN/MPe

du 15 novembre 2018

portant approbation de l'Avenant
n°1 au Contrat de Partage de
Production (CPP) relatif au Bloc
KAFRA.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

- Vu la Constitution du 25 novembre 2010 ;
- Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2007-082/PRN/MME du 28 mars 2007, fixant les modalités d'application de la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code Pétrolier de la République du Niger ;
- Vu le décret n° 2015-380/PRN/ME/P du 16 juillet 2015, portant approbation et publication au Journal Officiel du Contrat de Partage de Production (CPP) entre la République du Niger et la société SONATRACH International Petroleum Exploration and Production Corporation BVI, relatif au bloc KAFRA ;
- Vu le décret n° 2016-161/PRN du 02 avril 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le décret n° 2016-572/PRN du 19 octobre 2016, portant remaniement des membres du Gouvernement et les textes modificatifs subséquents ;
- Vu le décret n° 2016-623/PRN du 14 novembre 2016, portant organisation du Gouvernement et fixant les attributions des Ministres d'Etat, des Ministres et des Ministres Délégués, modifié et complété par le décret n° 2018-475/PRN du 09 juillet 2018 ;
- Vu le décret n° 2016-624/PM du 14 novembre 2016, précisant les attributions des membres du Gouvernement, modifié et complété par le décret n° 2018-476/PM du 09 juillet 2018 ;
- Vu le décret n° 2017-094/PRN/MPe du 17 février 2017, portant organisation du Ministère du Pétrole ;
- Sur rapport du Ministre du Pétrole ;

OK
5

LE CONSEIL DES MINISTRES ENTENDU ;

DECRETE :

Article premier : Est approuvé tel qu'annexé au présent décret, l'Avenant n°1 au Contrat de Partage de Production, relatif au Bloc KAFRA.

Article 2 : Le Ministre du Pétrole est chargé de l'application du présent décret qui sera publié avec ledit Avenant au Journal Officiel de la République du Niger.

Fait à Niamey, le 15 novembre 2018

Signé : Le Président de la République

ISSOUFOU MAHAMADOU

Le Premier Ministre

BRIGI RAFINI

Le Ministre du Pétrole

FOUMAKOYE GADO

Pour ampliation :

Le Secrétaire Général
Adjoint du Gouvernement



LARWANA IBRAHIM

AVENANT N°1 AU CONTRAT DE PARTAGE DE PRODUCTION

CONCLU LE 04 AOUT 2015

entre

LA REPUBLIQUE DU NIGER

et

SONATRACH INTERNATIONAL PETROLEUM EXPLORATION AND
PRODUCTION CORPORATION BVI

portant sur le Bloc

KAFRA

Cet avenant n°1 est conclu le [.....] 2018 par et entre les soussignés :

La République du Niger, représentée aux présentes par M. FOUMAKOYE GADO, Ministre du Pétrole, agissant aux présentes en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés, ci-après désignée « l'Etat »,

d'une part,

Et

La société Sonatrach International Petroleum Exploration And Production Corporation BVI (SIPEX BVI), société de droit des Iles Vierges Britanniques, ayant son siège social à Cragmur Chambers, P.O. box 71, Road Town, Tortola, British Virgin Island, immatriculée sous le numéro 335439 représentée aux présentes par Madame Nacera MERAGHNI agissant en sa qualité de Directrice Générale, ci-après désignée « le Contractant »,

d'autre part,

L'Etat et le Contractant sont ci-après désignés collectivement les «**Parties**» et, individuellement, la «**Partie**».

IL A PREALABLEMENT ETE EXPOSE CE QUI SUIT :

- Vu la loi n° 2007-01 du 31 janvier 2007, portant Code pétrolier et le décret n° 2007-082/PRN/ME/P du 28 mars 2007, fixant les modalités de son application ;
- Vu le Contrat de Partage de Production « CPP » signé entre La République du Niger et La société Sonatrach International Petroleum Exploration And Production Corporation (SIPEX) BVI le 04 août 2015, après avoir été approuvé par décret n° 2015-380/PRN/MEP du 16 juillet 2015, relatif au Bloc KAFRA ;
- Vu l'Autorisation Exclusive de Recherche, dénommée « KAFRA », attribuée à la société Sonatrach International Petroleum Exploration And Production Corporation (SIPEX) BVI au titre du CPP par arrêté n° 56/MEP/DGH du 06 août 2015 ;
- Vu la lettre n° 236/SIPEX BVI/DG/2018 du 05 août 2018, du contractant portant demande de modification du Programme de Travail Minimum de la première période de renouvellement prévu au Paragraphe 9.2 du CPP ;
- Vu la lettre n° 000245/MPe/DGH du 29 août 2018, portant accord de l'Etat pour la modification du Programme de Travail Minimum de la première période de renouvellement prévu au Paragraphe 9.2 du CPP.

LES PARTIES ONT CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :

Article 1^{er} : Objet

Le présent avenant n°1 a pour objet la modification du Programme de Travail Minimum prévu au Paragraphe 9.2 du Contrat de Partage de Production (CPP).

Article 2 : Modification du Paragraphe 9.2

Le Paragraphe 9.2 du CPP est modifié comme suit :

9.2 Première période de Renouvellement

Pendant la première période de renouvellement de l'Autorisation Exclusive de Recherche, le Contractant s'engage à effectuer le Programme de Travail Minimum suivant :

- a) Acquisition, traitement et interprétation de cinq cents (500) km2 de profils sismiques nouveaux 3D,
- b) Forage d'un (1) puits d'Exploration à une profondeur minimale de deux mille cinq cents (2500) mètres.

Article 3 : Dispositions Générales

L'ensemble des stipulations du CPP non expressément modifiées par le présent Avenant n°1, resteront rédigées comme telles à tous égards.

L'Avenant n°1 fait partie intégrante du CPP et entrera en vigueur à la date de sa publication au Journal Officiel de la République du Niger, après son approbation par décret pris en Conseil des Ministres et sa signature par les Parties.

Fait à Niamey, à la date indiquée en tête des présentes, en deux (02) exemplaires originaux.

Pour l'Etat

Son Excellence M.FOUMAKOYE GADO

Pour le Contractant

Madame Nacera MERAGHNI
